



つうしん ふくら通信

第 206 号 2024 年 11 月 1 日発行

お知り合いの外国の方にお渡してください。

江南市の外国人登録者数 2,499 人 (2024 年 9 月末現在)

江南市国際交流協会 ふくらの家

江南市古知野町古渡 191

☎0587-56-7390 fukura574@yahoo.co.jp

☆ボランティア募集中☆

江南市国際交流協会「ふくらの家」では、教育や仕事をはじめ、生活に関する相談を

受付けています (秘密は守ります)。受付時間 月曜～金曜日 10時～15時 (TEL 0587-56-7390)

冬天的夜空放灯

日時：2024年12月7日 (周六) 18:00～18:30

地点：すいとぴあ江南 芝生広場 (下雨的情况 多目的大厅)

内容：把灯笼放飞夜空。灯笼从11月1日、9点开始在网可以买到1个1000日元。(先到顺序300个) 当天只能观赏不卖灯笼

还有、当天、11:00～有厨房车、15:00～有孩子们喜欢的集市。



詳しくは↓



逛江南土特产

卖江南市的观光土特产的店铺 (20店铺)、进行数码集票活动。

下载 APP、扫店铺的二维码。

以抽奖的方式获得礼物。

日時：2024年11月1日 (周五)～12月22日 (周日)



参加方法は▼ アプリは▼



すいとぴあ江南的冬季彩灯

使用 LED 灯泡、可以观赏美丽的彩灯。

日時：2024年11月18日 (周一)～2025年1月31日 (周五)

咨询处：すいとぴあ江南 (0587-53-5111)



11月是儿童津贴的支付月

儿童抚养津贴是为了给单亲家庭等生活的稳定和孩子健康成长的钱。11月份交付日。领取的人请确认一下银行的账户。

支付日：11月11日 (周一) 支付対象期間：9月、10月

咨询处 市役所こども未来課 (内線215)

社会保険料(国民年金保険料)的控除証明書

11月份开始、日本年金機構会把「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」邮寄到家里。年末

調整, 確定申告时, 需要用的。请妥善保管。

咨询处 一宮年金事務所 (0586-45-1418)

明年4月份的学童保育申请开始了

12月份初~中旬、分发学童保育的申请书、申请开始。

详细情况、请看江南12月号的通知。

がくどう/GAKUDO



図書館的紙芝居、英語会话

江南市国際交流協会 ふくらの家 在图书馆里讲外国的图片故事、学习英语会话。欢迎有时间过来玩儿吧。

日時: 11月30日(周六) 15:30~

地点: 図書館3F おはなし広場

対象者: 幼児、小学生



学习关于防灾知识

地震等、关于防灾的准备、避难的方法、用容易理解的日语来讲解。外国人也可以参加。

日時: 12月8日(周日) 10:00~12:00

地点: Home&nico ホール 2F 第2会議室

11月1日~15日 扫二维码进行预约。(30人)

咨询处: 市国際交流協会事務局 生涯学習課(内線 397)



ウェブ申込



做体检吧

咨询处: 江南市保健中心(0587-56-4111)

	日時	地点	対象者	内容
乳腺癌検査	11月12日(周二) 12月8日(周日)	上午・下午 すいとびあ江南	40才以上	X线撮影法 各100人/1200円
	11月25日(周一)	上午・下午 保健中心	30~39才	超音波法 100人/1100円

保健中心、还有健康相談、栄養相談。(要预约)

予約↓

